EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 15. 10. 2019
COM(2019) 487 final

OPRAVNÝ LIST č. 1 K NÁVRHU VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU NA ROK 2020

Aktualizované odhadované potreby na výdavky na poľnohospodárstvo

Úpravy týkajúce sa legislatívnych návrhov zahrnutých do balíčka pripravenosti na brexit zo 4. septembra 2019
Posilnenie administratívnych rozpočtov a iné aktualizácie na základe nedávneho vývoja
Úprava štruktúry rozpočtu a technická oprava

So zreteľom na:

– Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 314, v spojení so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s jej článkom 106a,

– nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (…)[1], a najmä na jeho článok 42,

– návrh všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2020 prijatý Komisiou 5. júla 2019[2],

Európska komisia týmto predkladá Európskemu parlamentu a Rade opravný list č. 1 k návrhu všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2020 z dôvodov uvedených v dôvodovej správe.

ZMENY VO VÝKAZE PRÍJMOV A VÝDAVKOV PODĽA ODDIELOV

Zmeny vo výkaze príjmov a výdavkov podľa oddielov sú k dispozícii v databáze EUR-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sk.htm). Anglické znenie zmien v tomto výkaze je pripojené na informačné účely ako príloha k rozpočtu.

[1] Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.

[2] COM(2019) 400, 5.7.2019.

OBSAH

1. ÚVOD ... 3

2. EURÓPSKY POĽNOHOSPODÁRSKY ZÁRUČNÝ FOND ... 3

2.1 PREHĽAD ... 3
2.2 PODROBNÉ PRIPOMIENKY ... 4
2.3 PODROBNÉ ČÍSELNÉ ÚDAJE PODĽA ROZPOČTOVÝCH RIADKOV ... 5

3. ÚPRAVY TÝKAJÚCE SA LEGISLATÍVNYCH NÁVRHOV ZAHRNUTÝCH DO BALÍČKA PRIPRAVENOSTI NA BREXIT ZO 4. SEPTEMBRA 2019. ... 6

3.1 FOND SOLIDARITY EURÓPSKEJ ÚNIE ... 6
3.2 VYTVORENIE NOVÉHO ROZPOČTOVÉHO RIADKU VO VŠEOBECNOM VÝKAZE PRÍJMOV ... 6

4. OSTATNÉ ÚPRAVY ... 7

4.1 ODDIEL I – EURÓPSKY PARLAMENT ... 7
4.2 ODDIEL X – EURÓPSKA SLUŽBA PRE VONKAJŠIU ČINNOSŤ ... 7
4.3 AKTUALIZÁCIA DOHÔD O PARTNERSTVE V ODVETVÍ UDRŽATEĽNÉHO RYBÁRSTVA ... 8

5. TECHNICKÁ ÚPRAVA A OPRAVA ... 9

5.1 INOVAČNÝ FOND ... 9
5.2 AGENTÚRA EURÓPSKEJ ÚNIE NA PREVÁDZKOVÉ RIADENIE ROZSIAHLYCH INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV V PRIESTORE SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI (EU-LISA) ... 10

6. SÚHRNNÁ TABUĽKA PODĽA OKRUHOV VFR ... 11

1. ÚVOD

Predmetom opravného listu č. 1 k návrhu rozpočtu na rok 2020 (OL č. 1/2020) je toto:

— Aktualizácia odhadovaných potrieb, pripísaných príjmov a rozpočtových prostriedkov na výdavky na poľnohospodárstvo. Okrem meniacich sa trhových faktorov sa v OL č. 1/2020 zohľadňuje aj vplyv rozhodnutí prijatých v odvetví poľnohospodárstva od júla 2019, keď bol prijatý návrh rozpočtu na rok 2020 (NR 2020), ako aj iné návrhy, od ktorých sa očakáva, že budú mať v priebehu rozpočtového roka výrazný vplyv.

— Úpravy týkajúce sa legislatívnych návrhov zahrnutých do balíčka pripravenosti na brexit zo 4. septembra 2019.

— Iné úpravy týkajúce sa administratívnych rozpočtov Európskeho parlamentu a Európskej služby pre vonkajšiu činnosť a dohôd o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva.

— Úprava štruktúry rozpočtu s cieľom zahrnúť do nej inovačný fond.

— Technická oprava (eu-LISA).

Celkový čistý vplyv OL č. 1/2020 na strane výdavkov v návrhu rozpočtu na rok 2020 predstavuje zvýšenie viazaných rozpočtových prostriedkov o 16,4 mil. EUR a zníženie platobných rozpočtových prostriedkov o 5,4 mil. EUR.

2. EURÓPSKY POĽNOHOSPODÁRSKY ZÁRUČNÝ FOND

2.1 Prehľad

Opravným listom č. 1/2020 sa aktualizujú odhady výdavkov na poľnohospodárstvo na základe najnovších hospodárskych údajov a legislatívneho rámca. Komisia mala ku koncu septembra 2019 k dispozícii prvé údaje o úrovni produkcie za rok 2019 a o výhľade pre poľnohospodárske trhy a skutočné číselné údaje týkajúce sa plnenia väčšiny rozpočtu na rok 2019, pokiaľ ide o zdieľané riadenie EPZF, ktoré boli východiskom pre aktualizované odhady rozpočtových potrieb na rok 2020.

Okrem trhových faktorov sa v tomto OL č. 1/2020 zohľadňuje aj vplyv legislatívnych rozhodnutí v odvetví poľnohospodárstva od júna 2019, keď bol vypracovaný NR 2020, a niektoré rozhodnutia, ktoré sa ešte pripravujú a mali by byť čoskoro prijaté.

Celkovo sa **potreby EPZF na rok 2020** (po zohľadnení ustanovení EPZF týkajúcich sa „finančnej disciplíny“) v súčasnosti odhadujú na 44 481,1 mil. EUR[3], čo v porovnaní s NR 2020 predstavuje nárast o 304,3 mil. EUR. Tento nárast je spôsobený najmä dodatočnými potrebami pre kapitolu 05 07 *Audit výdavkov na poľnohospodárstvo financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF)* (+174,3 mil. EUR) a pre kapitolu 05 03 *Priame platby zamerané na prispievanie k príjmom poľnohospodárskych podnikov, obmedzovanie variabilnosti ich príjmu a dosahovanie cieľov v oblasti životného prostredia a klímy* (+94 mil. EUR). *K* malým zmenám dochádza aj v kapitole 05 02 *Zlepšovanie konkurencieschopnosti odvetvia poľnohospodárstva prostredníctvom zásahov na poľnohospodárskych trhoch* (+36,0 mil. EUR).

Suma **pripísaných príjmov**, ktorá by podľa odhadov mala byť v roku 2020 k dispozícii, sa zvyšuje zo 645,0 mil. EUR uvedených v NR 2020 na 999,0 mil. EUR (+354,0 mil. EUR), čo viac ako dostatočne kompenzuje dodatočné potreby. Aktualizácia odhadov sa týka súm vyplývajúcich z rozhodnutí o zúčtovaní (+181,0 mil. EUR) a nezrovnalostí (–7,0 mil. EUR). Do OL č. 1/2020 je okrem toho zahrnutý očakávaný prenos pripísaných príjmov z roku 2019 do roku 2020 vo výške 280,0 mil. EUR

[3] Objem potrieb zodpovedá novým rozpočtovým prostriedkom vo výške 43 482,1 mil. EUR a pripísaným príjmom vo výške 999,0 mil. EUR.

(očakávaný „prebytok“ EPZF)[4], z ktorých 100,0 mil. EUR už bolo zahrnutých do NR 2020. Do odhadovaného prebytku nie sú zahrnuté nepoužité rozpočtové prostriedky (468,7 mil. EUR) z rezervy na krízové situácie v odvetví poľnohospodárstva na rok 2019, ktorá nebude využitá. Tieto nepoužité rozpočtové prostriedky budú v roku 2020 prenesené na úhradu poľnohospodárom, ktorí podliehajú mechanizmu finančnej disciplíny.

V dôsledku týchto aktualizácií Komisia navrhuje, aby sa v porovnaní s NR 2020 znížili odhady výdavkov na poľnohospodárstvo o –49,7 mil. EUR. Na pokrytie potrieb EPZF v roku 2020 sa vyžadujú viazané rozpočtové prostriedky vo výške 43 482,1 mil. EUR, v čom je už zahrnutá suma 478,0 mil. EUR určená na *rezervu na krízové situácie v odvetví poľnohospodárstva*. Táto celková suma je nižšia ako čistý čiastkový strop EPZF vo výške 43 887,1 mil. EUR. Mechanizmus finančnej disciplíny sa preto uplatní len na vytvorenie rezervy na krízové situácie v odvetví poľnohospodárstva na rozpočtový rok 2020[5].

2.2 Podrobné pripomienky

05 02 — Zlepšovanie konkurencieschopnosti odvetvia poľnohospodárstva prostredníctvom zásahov na poľnohospodárskych trhoch *(rozpočtové prostriedky +36,0 mil. EUR)*

(v mil. EUR, zaokrúhlené údaje v bežných cenách)

Intervencie na poľnohospodárskych trhoch	Návrh rozpočtu na rok 2020	Opravný list č. 1/2020	Návrh rozpočtu na rok 2020 (vrátane OL č. 1/2020)
Potreby	2 644,1	+36,0	2 680,1
– Odhadované pripísané príjmy disponibilné v roku 2020	150,0	0,0	150,0
Požadované rozpočtové prostriedky	**2 494,1**	**+36,0**	**2 530,1**

V porovnaní s NR 2020 sa celkové potreby na intervenčné opatrenia na poľnohospodárskych trhoch mierne zvyšujú o 36,0 mil. EUR. Keďže suma pripísaných príjmov zostáva v porovnaní s NR 2020 nezmenená, rozpočtové prostriedky požadované v OL č. 1/2020 sa zvyšujú o rovnakú sumu na 2 530,1 mil. EUR

Najvýznamnejšia zmena týkajúca sa trhových opatrení navrhovaná v OL č. 1/2020 sa týka **sektora hydiny** (rozpočtová položka 05 02 15 99), v ktorom dochádza k zvýšeniu o 32,0 mil. EUR v súvislosti s konkrétnymi výnimočnými opatreniami pre poľnohospodárov v dôsledku výskytu ohnísk aviárnej influenzy. Okrem toho sa navrhuje zvýšenie o 4,0 mil. EUR v oblasti osobitnej podpory vzťahujúcej sa na včelárstvo (rozpočtová položka 05 02 15 06).

05 03 — Priame platby zamerané na prispievanie k príjmom poľnohospodárskych podnikov, obmedzovanie variabilnosti ich príjmu a dosahovanie cieľov v oblasti životného prostredia a klímy *(rozpočtové prostriedky – 260,0 mil. EUR)*

(v mil. EUR, zaokrúhlené údaje v bežných cenách)

Priame platby	Návrh rozpočtu na rok 2020	Opravný list č. 1/2020	Návrh rozpočtu na rok 2020 (vrátane OL č. 1/2020)
Po uplatnení mechanizmu finančnej disciplíny (vrátane prostriedkov na „rezervu na krízové situácie v odvetví poľnohospodárstva“)			
Potreby	41 448,0	+94,0	41 542,0
– Odhadované pripísané príjmy disponibilné v roku 2020	495,0	+354,0	849,0
Požadované rozpočtové prostriedky	**40 953,0**	**–260,0**	**40 693,0**

V porovnaní s NR 2020 sú rozpočtové prostriedky požadované pre kapitolu 05 03 upravené smerom nadol, a to o 260,0 mil. EUR. Táto zmena je spôsobená najmä vyššou sumou pripísaných príjmov

[4] Tento odhad vychádza z vyhlásení o skutočných výdavkoch, ktoré členské štáty predložili do augusta 2019, doplnených prognózami na obdobie od 1. 9. 2019 do 15. 10. 2019. Úplné informácie o skutočných výdavkoch za toto zostávajúce obdobie budú k dispozícii koncom októbra/začiatkom novembra 2019.

[5] Miera úpravy priamych platieb v súvislosti s mechanizmom finančnej disciplíny pre kalendárny rok 2019 je stanovená vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2019/916. Komisia túto mieru zodpovedajúcim spôsobom aktualizuje, pričom vezme do úvahy zmeny navrhované v tomto opravnom liste.

(+354,0 mil. EUR) zahrnutých do položky 05 03 01 10 *Režim základných platieb (BPS)*. Zvýšenie odhadovaných potrieb (+94,0 mil. EUR) v porovnaní s NR 2020 odzrkadľuje veľmi vysokú mieru plnenia v rozpočtovom roku 2019, ktorá bude podľa očakávaní pokračovať aj v roku 2020. Určité rozdiely existujú aj medzi jednotlivými rozpočtovými položkami pre priame platby, ktoré odrážajú aktualizované posúdenie potrieb (pozri tabuľku nižšie).

Ďalšie výdavky na poľnohospodárstvo financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) ***(rozpočtové prostriedky +174,3 mil. EUR)***

Rozpočtové prostriedky na rozpočtový článok 05 07 01 07 *Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o overovaní súladu* sa musia zvýšiť o 176,6 mil. EUR v dôsledku dvoch rozhodnutí Súdneho dvora (veci T-459/16 a T-237/17) v prospech členských štátov v súvislosti s predchádzajúcimi rozhodnutiami o zúčtovaní. Okrem toho dochádza k malej aktualizácii v prípade rozpočtovej položky 05 07 01 06 *Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o vyrovnaní účtov* vo výške –2,3 mil. EUR (pozri tabuľku nižšie).

2.3 Podrobné číselné údaje podľa rozpočtových riadkov

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
Oddiel III – Európska komisia			
05 02 15 06	Osobitná podpora vzťahujúca sa na včelárstvo	+4 000 000	+4 000 000
05 02 15 99	Ostatné opatrenia pre bravčové mäso, hydinu, vajcia, včelárstvo, ostatné živočíšne výrobky	+32 000 000	+32 000 000
	Medzisúčet 05 02	***+36 000 000***	***+36 000 000***
05 03 01 02	Režim jednotnej platby na plochu (SAPS)	+21 000 000	+21 000 000
05 03 01 07	Osobitná platba na účely prerozdelenia	+7 000 000	+7 000 000
05 03 01 10	Režim základných platieb (BPS)	–325 000 000	–325 000 000
05 03 01 11	Platby na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie	+54 000 000	+54 000 000
05 03 01 13	Platby pre mladých poľnohospodárov	+120 000 000	+120 000 000
05 03 01 99	Iné (oddelené priame platby)	–7 000 000	–7 000 000
05 03 02 50	POSEI – Podporné programy Európskej únie	+1 000 000	+1 000 000
05 03 02 60	Režim dobrovoľnej viazanej podpory	+7 000 000	+7 000 000
05 03 02 61	Režim pre malých poľnohospodárov	–137 000 000	–137 000 000
05 03 02 99	Iné (priame platby)	–1 000 000	–1 000 000
	Medzisúčet 05 03	***–260 000 000***	***–260 000 000***
05 07 01 06	Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o zúčtovaní v prípade predchádzajúcich rokov so zreteľom na zdieľané riadenie v rámci Záručnej sekcie EPUZF (predchádzajúce opatrenia) a v rámci EPZF.	–2 300 000	–2 300 000
05 07 01 07	Výdavky na finančné opravy v prospech členských štátov na základe rozhodnutí o overovaní súladu účtov z predchádzajúcich rokov so zreteľom na zdieľané riadenie v rámci Záručnej sekcie EPUZF (predchádzajúce opatrenia) a v rámci EPZF	+176 600 000	+176 600 000
	Medzisúčet 05 07	***+174 300 000***	***+174 300 000***
EPZF spolu		**–49 700 000**	**–49 700 000**

Príslušné poznámky k rozpočtu sú upravené v prílohe.

3. ÚPRAVY TÝKAJÚCE SA LEGISLATÍVNYCH NÁVRHOV ZAHRNUTÝCH DO BALÍČKA PRIPRAVENOSTI NA BREXIT ZO 4. SEPTEMBRA 2019.

3.1 Fond solidarity Európskej únie

V súlade s článkom 4a ods. 4 nariadenia Rady (ES) č. 2012/2002 je v NR 2020 zahrnutá suma 50 mil. EUR v rozpočtovom článku 13 06 01. Má sa tak zabezpečiť včasná dostupnosť rozpočtových prostriedkov v prípadoch, keď členský štát pri predkladaní žiadosti o finančný príspevok z fondu požiada o vyplatenie zálohy.

V návrhu Komisie na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 2012/2002 s cieľom poskytnúť členským štátom finančnú pomoc na pokrytie závažného finančného bremena, ktoré im vznikne v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie bez dohody[6], sa zavádza nový článok 4b s vyššou maximálnou sumou 100 mil. EUR na zálohy. Komisia preto navrhuje, aby sa úroveň zálohových platieb v rámci Fondu solidarity Európskej únie zvýšila o 50 mil. EUR a aby sa táto dodatočná suma vložila do rezervy až dovtedy, kým Európsky parlament a Rada neprijmú zmenu právneho základu.

Článok týkajúci sa rezervy sa upravuje tak, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke, a menia sa poznámky k rozpočtu týkajúce sa článkov 13 06 01 a 13 06 02.

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
40 02 41	Diferencované rozpočtové prostriedky *(rezerva pre rozpočtový článok 13 06 01 – Pomoc členským štátom v prípade veľkej prírodnej katastrofy so závažnými dôsledkami na životné podmienky, prírodné prostredie alebo hospodárstvo)*	50 000 000	50 000 000
Spolu		**50 000 000**	**50 000 000**

3.2 Vytvorenie nového rozpočtového riadku vo všeobecnom výkaze príjmov

V návrhu Komisie na nariadenie Rady o opatreniach týkajúcich sa plnenia a financovania všeobecného rozpočtu Únie v roku 2020 v súvislosti s vystúpením Spojeného kráľovstva z Únie[7] sa stanovujú pravidlá týkajúce sa vzťahov medzi Úniou na jednej strane a Spojeným kráľovstvom a jeho prijímateľmi na strane druhej, pokiaľ ide o financovanie a plnenie rozpočtu v roku 2020 v prípade vystúpenia Spojeného kráľovstva bez dohody.

Navrhovaný krízový rámec umožňuje zachovať počas roka 2020 oprávnenosť Spojeného kráľovstva a subjektov zo Spojeného kráľovstva na financovanie z Únie na základe právnych záväzkov prijatých pred dátumom vystúpenia alebo medzi dátumom vystúpenia a koncom roka 2019 podľa nariadenia (EÚ, Euratom) 2019/1197. Vzťahujú sa na to podmienky stanovené v návrhu.

Na to, aby Komisia mohla návrh vykonať, a najmä aby mohla zahrnúť príspevok Spojeného kráľovstva do všeobecného rozpočtu, treba vytvoriť potrebnú rozpočtovú štruktúru pre rozpočet na rok 2020. Komisia preto navrhuje vytvoriť nový rozpočtový riadok v časti B všeobecného výkazu príjmov: nový článok 3 8 0 určený na prijatie príspevku Spojeného kráľovstva v súvislosti s uplatňovaním krízového rámca.

Poznámky k rozpočtu týkajúce sa navrhovaného nového riadku sú uvedené v prílohe.

---

6 COM(2019) 399 final, 4.9.2019.

7 COM(2019) 461 final, 4.9.2019.

4. OSTATNÉ ÚPRAVY

4.1 Oddiel I – Európsky parlament

Požiadavka na zvýšenie počtu pracovných miest v pláne pracovných miest Európskeho parlamentu (EP) o 89 miest a zvýšenie úrovne administratívnych rozpočtových prostriedkov s cieľom umožniť vytvorenie dodatočných pracovných miest pre zmluvných zamestnancov nebola zahrnutá do oddielu EP v NR 2020, keďže dôvody na toto zvýšenie neboli ďalej objasnené.

V nadväznosti na ďalšie výmeny s EP a vzhľadom na striktné návrhy týkajúce sa okruhu ďalšieho viacročného finančného rámca venovaného administratíve sa navrhuje zahrnúť do NR 2020 pre Európsky parlament tieto prvky:

— 89 dodatočných pracovných miest v pláne pracovných miest na rok 2020. Tieto pracovné miesta sú určené len na jeden rozpočtový rok a v návrhu rozpočtu na rok 2021 budú z plánu pracovných miest odstránené. Tieto pracovné miesta sú určené na uľahčenie kontinuity zamestnania dočasných zamestnancov vzhľadom na uplatňovanie článku 29 ods. 4 služobného poriadku. Nie sú potrebné žiadne dodatočné rozpočtové prostriedky. Aktualizovaný plán pracovných miest je uvedený v prílohe k rozpočtu.

— rozpočtové prostriedky vo výške 13,3 mil. EUR na externých zamestnancov, čo zodpovedá 155 pracovným miestam pre zmluvných zamestnancov, ako aj zvýšenie rozpočtových prostriedkov požadovaných na pokrytie aktualizácií platov a kariérneho postupu. Pokiaľ ide o zmluvných zamestnancov, v rozpočte na rok 2020 sa počíta s vytvorením 20 nových pracovných miest na posilnenie bezpečnosti, ktoré budú financované z rozpočtového riadku 1 4 0 1 Ostatní zamestnanci – Bezpečnosť. Zvyšných 135 zmluvných zamestnancov sa má financovať z rozpočtového riadku 1 4 0 0 Ostatní zamestnanci – Generálny sekretariát a politické skupiny. Tieto zmluvy už prebiehajú, keďže zamestnanci boli prijatí v roku 2019, pričom finančné prostriedky sa poskytujú prostredníctvom presunov schválených Výborom Európskeho parlamentu pre rozpočet (presuny C1/2019 a C7/2019).

Kombinovaný účinok na oddiel NR 2020 týkajúci sa EP

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
Oddiel I – Európsky parlament			
1400	Ostatní zamestnanci — Generálny sekretariát a politické skupiny	8 880 451	8 880 451
1401	Ostatní zamestnanci — Bezpečnosť	4 452 138	4 452 138
Spolu		**13 332 589**	**13 332 589**

4.2 Oddiel X – Európska služba pre vonkajšiu činnosť

Od predloženia NR 2020 došlo k vývoju situácie v prípade dvoch položiek v oddiele Európskej služby pre vonkajšiu činnosť (ESVČ), ktoré si vyžadujú aktualizáciu, a to konkrétne:

— budova NEO;

— prispôsobenie počtu zamestnancov úradu EÚ v Kosove.

Budova NEO

Projekt budovy NEO pozostáva z dvoch budov, ktoré majú nahradiť budovu Kortenberg pre útvary spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP). Projekt momentálne prebieha, pričom jeho dokončenie sa očakáva do konca roku 2020, resp. na začiatku roku 2021.

Počas renovačných prác a zariaďovania priestorov ESVČ zistila, že v rámci pôvodne odhadovaného rozpočtu nie je možné dosiahnuť potrebnú úroveň technických vlastností budovy v oblasti fyzickej bezpečnosti a zabezpečených komunikačných prostriedkov.

Tieto zvýšenia sú spojené s potrebou chrániť pracovné prostredie pred neoprávneným vniknutím a odpočúvaním v súlade s bezpečnostnými pravidlami stanovenými Radou a členskými štátmi. Úroveň potrebných ochranných opatrení sa vyvíja súbežne s technologickým pokrokom a v súlade s odhadovanou úrovňou ohrozenia. Mnohé z predtým uplatňovaných riešení, na ktorých bol založený pôvodný odhad nákladov, už preto nie sú dostatočné.

Aktualizácia projektu s uvedenými zmenami a výslednými dodatočnými nákladmi bola preto predložená Európskemu parlamentu a Rade a schválená ich príslušnými výbormi 3. a 13. septembra 2019.

Dodatočné náklady na tieto opatrenia súvisiace s bezpečnosťou by v rámci položky 2 0 0 2 v rozpočte ESVČ dosiahli 5,0 mil. EUR. Vďaka zmene priorít a plánovanému prerozdeleniu prostriedkov však dodatočnú sumu požadovanú na rok 2020 možno znížiť na 2,8 mil. EUR.

Prispôsobenie počtu zamestnancov úradu EÚ v Kosove

V dôsledku strategického preskúmania misie EULEX 2015/2016 bolo v júni 2018 niekoľko úloh v oblasti monitorovania, mentorských a poradenských činností presunutých z misie EULEX na úrad EÚ v Kosove. Európsky parlament a Rada preto pridelili ESVČ rozpočet na financovanie 12 zamestnancov úradu, čo bolo kompenzované väčšími škrtmi v rámci organizácie EULEX.

Od januára 2019 dostala ESVČ k dispozícii dodatočný rozpočet na financovanie ďalších troch pracovných miest, čím sa celkový počet pracovných miest pre presunuté úlohy zvýšil na 15. Ďalšou zmenou v rozpočte ESVČ na rok 2019 bola zmena troch pracovných miest pre vyslaných národných expertov (VNE), ktoré nie sú spojené so žiadnymi nákladmi, na spolufinancované pracovné miesta s cieľom vzbudiť väčší záujem a prilákať potenciálnych kandidátov z členských štátov.

Táto zmena sa však neukázala ako postačujúca na to, aby vzbudila dostatočný záujem, a doteraz sa obsadili len dve z celkovo šiestich pracovných miest VNE.

Vzhľadom na túto situáciu a na základe posúdenia potrieb úradu má ESVČ v úmysle zmeniť jedno z týchto nevyužitých pracovných miest VNE na dve pracovné miesta miestnych zamestnancov. Neočakáva sa, že by táto zmena predstavovala pre ESVČ dodatočné náklady, v závislosti od skúseností prijatých zamestnancov by však časom mohla priniesť určité malé úspory.

Kombinovaný účinok na oddiel NR 2019 týkajúci sa ESVČ

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
Oddiel X – Európska služba pre vonkajšiu činnosť			
2 0 0 2	Zariadenie priestorov a bezpečnostné práce	2 786 000	2 786 000
Spolu		**2 786 000**	**2 786 000**

4.3 Aktualizácia dohôd o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva

Ako sa uvádza v časti II bode C medziinštitucionálnej dohody (MID)[8], Komisia preskúmala najnovšie dostupné informácie o dohodách o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a na základe vývoja v procese rokovaní so zúčastnenými tretími krajinami posúdila očakávané potreby na rok 2020. Na

[8] Ú. v. EÚ C 373, 20.12.2013, s. 1.

základe tohto posúdenia Komisia navrhuje presunúť viazané rozpočtové prostriedky vo výške 16,9 mil. EUR a platobné rozpočtové prostriedky vo výške 14,9 mil. EUR z rezervy (40 02 41) do riadku operačných výdavkov (11 03 01 *Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín*). Tento rozpočtovo neutrálny presun sa týka rybárskych dohôd s Kapverdskou republikou, Gambijskou republikou a Guinejsko-bissauskou republikou, v prípade ktorých boli dohody a súvisiace protokoly medzičasom podpísané a začali sa predbežne uplatňovať.

Podrobné údaje podľa jednotlivých rozpočtových riadkov sú uvedené v nasledujúcej tabuľke a príslušné poznámky k rozpočtu sú upravené v prílohe.

v EUR

Rozpočtový riadok	Názov	Viazané rozpočtové prostriedky	Platobné rozpočtové prostriedky
11 03 01	Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín	+16 900 000	+14 900 000
40 02 41	Diferencované rozpočtové prostriedky (*rezerva pre rozpočtový riadok 11 03 01*)	–16 900 000	–14 900 000
Spolu		**0**	**0**

5. TECHNICKÁ ÚPRAVA A OPRAVA

5.1 Inovačný fond

Inovačný fond bol zriadený smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/410, ktorou sa mení smernica 2003/87/ES o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v rámci Únie. Podporuje inovácie v oblasti nízkouhlíkových technológií a procesov v určitých hospodárskych sektoroch. V súlade s ustanoveniami článku 10a ods. 8 smernice 2003/87/ES o systéme obchodovania s emisiami (ETS) je inovačný fond v plnej miere financovaný z príjmov z obchodovania formou aukcie v rámci systému ETS s určitým množstvom kvót oprávňujúcich vypustiť jednu tonu ekvivalentu oxidu uhličitého (počas určitej doby).

Podľa článku 16 ods. 1 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/856 z 26. februára 2019, ktorým sa dopĺňa smernica 2003/87/ES, pokiaľ ide o prevádzkovanie inovačného fondu, Komisia vykonáva inovačný fond v rámci priameho alebo nepriameho riadenia v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách. Podľa článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2019/856 pri všetkých vykonávacích úlohách, ktoré vykonáva Komisia, a to aj prostredníctvom výkonnej agentúry EÚ, sú príjmy inovačného fondu vonkajšími pripísanými príjmami do rozpočtu EÚ v zmysle článku 21 ods. 1 a ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Výdavky inovačného fondu vrátane administratívnych nákladov by sa v plnej miere financovali z vonkajších pripísaných príjmov pochádzajúcich z obchodovania s emisnými kvótami formou aukcie a z nepoužitých súm z predchádzajúceho programu NER300.

Aby Komisia mohla začať vykonávať fond, a to najmä vzhľadom na skutočnosť, že do polovice roka 2020 by mala byť vydaná prvá výzva na predkladanie návrhov projektov, treba vytvoriť potrebnú rozpočtovú štruktúru v rámci rozpočtu na rok 2020. Komisia preto navrhuje vytvoriť tri nové rozpočtové riadky: jeden v rámci výkazu príjmov oddielu Komisie – článok 6 3 7 určený na zahrnutie vonkajších pripísaných príjmov; dva v rámci výkazu výdavkov oddielu Komisie – článok 34 03 01 a položka 34 01 06 01 určené na pokrytie prevádzkových a administratívnych výdavkov (ktoré budú plne pokryté vonkajšími pripísanými príjmami) potrebných na vykonávanie inovačného fondu Komisiou v súlade s článkom 4 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/856.

V súlade s článkom 22 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa vo všetkých rozpočtových riadkoch vytvorených pre inovačný fond uvedie symbolický záznam „*pro memoria*“ (p. m.). Poznámky k rozpočtu navrhované pre tieto nové riadky sú uvedené v prílohe k rozpočtu. Navrhovaná

rozpočtová štruktúra umožní podávať správy o vykonávaní inovačného fondu v rámci ročnej účtovnej závierky.

5.2 Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)

V dôsledku administratívnej chyby neboli platobné rozpočtové prostriedky pre túto položku uverejnené v NR 2020 v súlade s potrebami agentúry uvedenými v pracovnom dokumente III pripojenom k výkazu odhadov na rok 2020. Preto sa navrhuje, aby sa platobné rozpočtové prostriedky pre eu-LISA znížili o 21,8 mil. EUR, teda na celkovú sumu 196 mil. EUR, ktorá zodpovedá skutočným potrebám agentúry na rok 2020.

v EUR

Rozpočtový riadok	**Názov**	**Viazané rozpočtové prostriedky**	**Platobné rozpočtové prostriedky**
18 02 07	Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	–	–21 794 627
Spolu		**–**	**–21 794 627**

6. SÚHRNNÁ TABUĽKA PODĽA OKRUHOV VFR

Okruh	Návrh rozpočtu na rok 2020		Opravný list č. 1/2020		Návrh rozpočtu na rok 2020 (vrátane OL č. 1/2020)	
	VRP	PRP	VRP	PRP	VRP	PRP
1. Inteligentný a inkluzívny rast	**83 328 329 504**	**72 150 922 336**			**83 328 329 504**	**72 150 922 336**
Z toho v rámci celkovej rezervy na záväzky	*141 890 522*				*141 890 522*	
Strop	*83 661 000 000*				*83 661 000 000*	
Rezerva	*474 561 018*				*474 561 018*	
1a Konkurencieschopnosť pre rast a zamestnanosť	24 716 438 982	22 108 515 486			24 716 438 982	22 108 515 486
Strop	*25 191 000 000*				*25 191 000 000*	
Rezerva	*474 561 018*				*474 561 018*	
1b Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť	58 611 890 522	50 042 406 850			58 611 890 522	50 042 406 850
Z toho v rámci celkovej rezervy na záväzky	*141 890 522*				*141 890 522*	
Strop	*58 470 000 000*				*58 470 000 000*	
Rezerva						
2. Udržateľný rast: prírodné zdroje	**59 994 906 170**	**58 014 263 718**	**–49 700 000**	**–49 700 000**	**59 945 206 170**	**57 964 563 718**
Strop	*60 421 000 000*				*60 421 000 000*	
Rezerva	*426 093 830*				*475 793 830*	
Z toho: Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF) – Výdavky súvisiace s trhom a priame platby	43 531 805 687	43 501 731 798	–49 700 000	–49 700 000	43 482 105 687	43 452 031 798
Čiastkový strop	*43 888 000 000*				*43 888 000 000*	
Rozdiel vzniknutý zaokrúhlením nezahrnutý do výpočtu rezervy	*888 000*				*888 000*	
3. Bezpečnosť a občianstvo	**3 729 074 489**	**3 723 911 857**		**–21 794 627**	**3 729 074 489**	**3 702 117 230**
Z toho v rámci nástroja flexibility	*778 074 489*				*778 074 489*	
Strop	*2 951 000 000*				*2 951 000 000*	
Rezerva						
4. Globálna Európa	**10 307 572 239**	**8 986 061 191**			**10 307 572 239**	**8 986 061 191**
Strop	*10 510 000 000*				*10 510 000 000*	
Rezerva	*202 427 761*				*202 427 761*	
5. Administratíva	**10 324 060 577**	**10 327 063 787**	**16 118 589**	**16 118 589**	**10 340 179 166**	**10 343 182 376**
Strop	*11 254 000 000*				*11 254 000 000*	
Z toho kompenzácia voči rezerve na nepredvídané udalosti	*–252 000 000*				*–252 000 000*	
Rezerva	*677 939 423*				*661 820 834*	
Z toho: administratívne výdavky inštitúcií	7 985 277 215	7 988 280 425	16 118 589	16 118 589	8 001 395 804	8 004 399 014
Čiastkový strop	*9 071 000 000*				*9 071 000 000*	
Z toho kompenzácia voči rezerve na nepredvídané udalosti	*–252 000 000*				*–252 000 000*	
Rezerva	*833 722 785*				*817 604 196*	
Spolu	**167 683 942 979**	**153 202 222 889**	**–33 581 411**	**–55 376 038**	**167 650 361 568**	**153 146 846 851**
Z toho prostriedky v rámci nástroja flexibility	***778 074 489***	***849 779 197***		***–14 914 951***	***778 074 489***	***834 864 246***
Z toho v rámci celkovej rezervy na záväzky	***141 890 522***				***141 890 522***	
Strop	***168 797 000 000***	***172 420 000 000***			***168 797 000 000***	***172 420 000 000***
Z toho kompenzácia voči rezerve na nepredvídané udalosti	***–252 000 000***				***–252 000 000***	
Rezerva	***1 781 022 032***	***20 067 556 308***			***1 814 603 443***	***20 108 017 395***
Iné osobitné nástroje	**587 763 000**	**418 500 000**	**50 000 000**	**50 000 000**	**637 763 000**	**468 500 000**
Celkový súčet	**168 271 705 979**	**153 620 722 889**	**16 418 589**	**–5 376 038**	**168 288 124 568**	**153 615 346 851**